



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№HD/122

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь сообщить следующее.

Республика Узбекистан в качестве координатора человеческого измерения, совместно с сокоординаторами – Китайской Народной Республикой, Республикой Индия, Республикой Казахстан и Кыргызской Республикой, представила проект Концепции.

*Приложение:
Проект
Концепции на 5 л.*

В этой связи, Секретариат любезно просит государства-члены рассмотреть и представить свои комментарии и предложения к проекту Концепции в срок до 3 марта 2022 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 14 февраля 2022 года

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**





**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№HD/122

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to inform the following.

Enclosure:

*Draft Concept
Paper on 5 p.*

The Republic of Uzbekistan as Coordinator of the Human Dimension, jointly with Co-Coordicators – the People's Republic of China, the Republic of India, the Republic of Kazakhstan and the Kyrgyz Republic, has prepared the draft Concept Paper.

In this regard, the CICA Secretariat kindly requests the Member States to consider and provide their comments and proposals on the draft Concept Paper by 3 March 2022.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 14 February 2022



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және келесіні хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

Өзбекстан Республикасы Адами өлшемінің үйлестірушісі ретінде, Қытай Халық Республикасы, Үндістан Республикасы, Қазақстан Республикасы және Қырғыз Республикасы тең үйлестірушілерімен бірлесіп, Тұжырымдама жобасын ұсынды.

*Қосымша:
Тұжырымдама
жобасы, 5 п.*

Осыған орай, Хатшылық АӨСШК мүше мемлекеттерінен, аталмыш Тұжырымдама жобасын қарастырып, өздерінің түсініктемелері мен ұсыныстарын 2022 жылғы 3 наурызға дейін жолдауды сұрайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2022 жылғы 14 ақпан

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**

CONCEPT PAPER
**on Implementation of Confidence Building Measures in Human
Dimension**

Based on the Catalogue of Confidence Building Measures of CICA adopted in 2004 and Cooperative Approach for the Implementation of Confidence Building Measures of 2007 adopted at the meeting of Senior Officials Committee in March 2021, the Republic of Uzbekistan volunteered to be Coordinator in Human Dimension.

The Concept Paper specifies the development and implementation of the CICA Plan on Implementation of Confidence Building Measures in line with the following order: (I) Objectives; (II) Principles; (III) Approaches; and the appendix “Action Plan on Implementation of Confidence Building Measures of CICA in Human Dimension”.

I. Objectives

1. Peaceful, democratic and sustainable development of the CICA Member States;
2. Observance and protection of fundamental rights and freedoms, set out in the UN Charter, the Almaty Act and other documents of CICA;
3. Promotion of culture of peace and dialogue among civilizations;
4. Expansion of interreligious dialogue on spiritual traditions;
5. Implementation of joint measures on the development of innovations and education;
6. Establishment of favourable environment for the development of cooperation on humanitarian aspects among the CICA Member States;
7. Development and enhancement of civilized society, based on sustainable development, supremacy of law and observance of human rights;
8. Protection and promotion of women’s rights to ensure sustainable development, security and stability of the CICA Member States;
9. Implementation of confidence building measures on human rights and fundamental freedoms;
10. Development of cooperation on business and human rights related aspects (*June 2021 marks the 10th anniversary of the UN Guiding Principles on Business and Human Rights. The document was developed to address and prevent the business-related human rights violation.*)

As part of developing cooperation on business related aspects of human rights, we propose to implement exchange of experience by conducting joint events (seminar, training etc.), as well as consultative information exchange and

review of the experience of the CICA Member States which adopted the National Action Plan on Business and Human Rights);

11. Development of cooperation on human rights in the field of education, and establishment of human rights culture;

12. Ensuring freedom and pluralism of mass media in promotion of confidence building measures in all dimensions of CICA as agreed.

II. Principles

All decisions, associated with the implementation of confidence building measures of CICA in Human Dimension, should be made based on consultations and consensus in line with the *Almaty Act, the Declaration on the Principles Guiding Relations Between the CICA Member States, the Catalogue of Confidence Building Measures, the Cooperative Approach for the Implementation of the CICA Confidence Building Measures*. The participation of the Member States in activities, outlined in the Action Plan, will be on a voluntary basis with all due respect of human rights, fundamental freedoms and development of societies, based on pluralistic democracy and supremacy of law.

III. Approaches

These goals and objectives will be implemented on a gradual, step-by-step basis in accordance with the national legislation and regulations, given the specifics and particularities of various regions of Asia.

The CICA Member States will be led by their commitments under international law when exercising their sovereign powers, including the right to set their own policies and administrative regulations.

When needed, to conduct bilateral meetings with other interested Member States with the view to study matters related to Human Dimension of CICA, including situations and specific cases that need to be addressed. The time and venue of such meetings will be determined as mutually agreed through the diplomatic channels.

КОНЦЕПЦИЯ
по реализации Каталога мер доверия СВМДА в
человеческом измерении

Исходя из Каталога мер доверия СВМДА, принятого на встрече министров иностранных дел государств-членов СВМДА в октября 2004 года, и Кооперативного подхода к реализации мер доверия СВМДА, принятого на заседании Комитета старших должностных лиц в марте 2007 года, Республика Узбекистан добровольно взяла на себя координацию мер доверия в человеческом измерении.

Данная концепция предполагает выработку и реализацию Плана действий для реализации намеченных мер доверия СВМДА. Концепция представлена в следующем формате: (I) Цели; (II) Принципы; (III) Подходы; и приложение «План действий по осуществлению мер доверия СВМДА в человеческом измерении».

I. Цели

1. Мирное, демократическое и устойчивое развитие народов стран СВМДА.
2. Соблюдение и защита основных прав и свобод, заложенных в Уставе ООН, Алматинском Акте и других документах СВМДА.
3. Поощрение культуры мира и диалога между цивилизациями.
4. Развитие диалога духовных традиций и религии.
5. Реализация совместных мер по инновационному развитию науки и образования.
6. Создание благоприятной среды для развития сотрудничества в гуманитарной сфере между народами государств-членов СВМДА.
7. Развитие и укрепление цивилизационного общества, опирающееся на устойчивое развитие, верховенства закона и уважения прав человека.
8. Защита и продвижение прав женщин для обеспечения устойчивого развития, безопасности и стабильности народов стран СВМДА.
9. Осуществление мер относительно прав человека и основных свобод.

10. Развитие сотрудничества по вопросам предпринимательства в аспекте прав человека (В июне 2021 года отмечается десятая годовщина единогласно принятых Советом по правам человека «Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека Организации Объединенных Наций». Данный документ создан в целях предупреждения и устранения нарушений прав человека, связанных с предпринимательской деятельностью.

Развивая сотрудничества по вопросам предпринимательства в аспекте прав человека, мы предлагаем осуществить обмен опытом путем проведения совместных мероприятий (семинар, тренинг, и т.д., а также консультативный обмен информацией и изучение опыта стран СВМДА, принявших Национальный план действий в области бизнеса и прав человека).

11. Развитие сотрудничества в сфере образования в области прав человека, а также формирования культуры прав человека.

12. Обеспечение независимости и плюрализма средств массовой информации в продвижении мер доверия во всех согласованных измерениях СВМДА.

II. Принципы

Все решения, касающиеся реализации мер доверия СВМДА в человеческом измерении, должны приниматься путем консультаций и консенсуса в соответствии с Алматинском Актом, Декларацией принципов, регулирующих отношения между государствами-членами СВМДА, Каталогом мер доверия, Кооперативным подходом к реализации мер доверия СВМДА. Участие государств-членов в деятельности, определенной Планом действий, будет осуществляться на добровольной основе путем обеспечения уважения прав человека и основных свобод и развитие обществ, основанных на плюралистической демократии и верховенстве закона.

III. Подходы

Продвижение к осуществлению этих целей и задач будет реализовываться на постепенной основе, шаг за шагом в соответствии с национальными законодательствами и правилами, принимая во внимание специфику и особенности различных регионов Азии.

При осуществлении своих суверенных прав, включая право устанавливать свои законы и административные правила, государства-члены СВМДА будут исходить из своих обязательств в рамках международного права.

При необходимости проводить двусторонние встречи с другими государствами-участниками, которые того пожелают, с целью изучения вопросов, относящихся к человеческому измерению СВМДА, включая ситуации и конкретные случаи, имея в виду разрешить их. Время и место таких встреч будут определяться по взаимной договоренности по дипломатическим каналам.